









**GRAMMER**  
 Ersatzteilzeichnung  
 SPARE PARTS DRAWING  
**MSG95EL - 02**  
 Sammelzeichnung  
 COLLECTIVE DRAWING  
 Zutreffende Positionen  
 siehe Ersatzteilliste!  
 CORRESPONDING POSITIONS  
 SEE SPARE PARTS LIST!  
 Stand/LEVEL: 19.01.2018

Schnittkante:  
 Zeichnung vor  
 Weitergabe beschneiden  
 LINE FOR CUTTING:  
 CUT HERE BEFORE TRANSFER THE DRAWING

◆ Pos. 6 = Verschleisssteile  
 SET OF WEAR PARTS

Bestellung Pos. 7  
 ORDER POS. 7

Komplett-Pos. beinhalten die jeweils in Klammer ( ) aufgefuehrte Position  
 MAIN POSITION COMPRISE THE POSITIONS INDICATED IN BRACKETS ( )

\*entspricht Kleinteilen zur entsprechenden KPL.-Baugruppe  
 SAME AS SMALL PARTS FOR THE CORRESPONDING COMPLETE ASSEMBLY UNITS

Mit ◆ gekennzeichnete Teile sind als Verschleisssteile erhaeltlich  
 WITH ◆ MARKED PARTS ARE AVAILABLE AS WEARING PARTS

● Inhalte der so gekennzeichneten Ersatzteilbaugruppen je nach Ausfuehrung unterschiedlich. Inhalt aller Baugruppen siehe entsprechendes Ersatzteilblatt.

● CONTENTS OF SPARE PARTS GROUPS WITH THIS MARK DIFFER ACCORDING TO VARIANT. FOR CONTENTS OF ALL GROUPS SEE THE CORRESPONDING SPARE PARTS LIST.

<b>CC</b> Kritisches Merkmal Sicherheitsrelevanz: Festlegung durch gesetzliche Vorschrift, Kunde oder interner Risikobewertung CRITICAL CHARACTERISTICS SAFETY: DEFINITION BY LEGAL REQUIREMENTS, CUSTOMER OR INTERNAL RISK EVALUATION	
<b>SC</b> Signifikantes Merkmal (Passung oder Funktion): Festlegung durch Kunde oder interner Risikobewertung SIGNIFICANT CHARACTERISTICS (FORM OR FUNCTION): DEFINITION BY CUSTOMER OR INTERNAL RISK EVALUATION	
Massgebend ist der deutsche Text / ONLY THE GERMAN LANGUAGE VERSION OF THIS TEXT SHALL BE BINDING	
g	Pos. (44) hinzu/ADDED T01-201-AG 19.01.18 AHOZ UN 23.01.18
f	Pos. (21) hinzu/ADDED T01-132-AF 27.06.16 NUA SCHM 27.06.16
e	Pos. 43 hinzu/POS. 43 ADDED T01-391-AA 09.02.12 UN MS 28.02.12
d	T01-084-Z-07 26.07.10 KED KRJ 02.08.10
c	T01-046-Z 25.05.10 SIT BB 14.06.10
b	T01-182-Y 01.03.10 MRA MS 16.03.10
a	T01-250-X 13.06.08 RUD HE 02.07.08
	T01-521-U 29.09.06 WE MS 13.10.06
INDEX 2D	Field SEC. Änderungsbeschreibung REVISIONS DESCRIPTION
	Änderungsnummer REVISIONS NO.
	Datum DATE
	Bearbeiter EDITOR
	geprüft CHECK
	Datum DATE
Spezifikationen / SPECIFICATIONS	
Freier Text / FREE TEXT	
letzte Pos./LAST POS.: 44	
D-Kennz./D-SIGN	Freimaßtoleranz / DIMENSIONAL VARIATION
Werkstoff / MATERIAL	Massstab / SCALE
	Z.Art / DWG. TYPE
	EZ
Teilende Masse nach 3D-Modell / MISSING DIMENSIONS LINE 3D-MODEL	
Modell Nr. / MODEL NO.	INDEX
	Volumen / VOLUME
	OWG
Modell PSM REVISION	Massnorm / DIMENSION STANDARD
Kunde / Lieferant	Zeichnungsnummer
	OWG
CUSTOMER / SUPPLIER	DRAWING NUMBER
Datum / DATE	Name / NAME
Gez. / DRAWN	WE
Gepr. / CHECK	MS
Norm. / STANDARD	HV
TF / FQ	
Bemerkung / DESCRIPTION	
ERSATZTEILZEICHNUNG F. FEDERUNG KPL.	
SPARE PART DRAWING F. SUSPENSION CPL.	
ISO 5450-2	
Z.-Nr. / DWG. NO.	
MSG95EL-02	
von/Gf. 01	
Format / FORMAT	
A1	
Ursprung / SOURCE	
VA0170564	
abgel. von / LINE	
Ersatz fuer / REPLACEMENT FOR	
06.2017 Rev.10.6	

